



24 octobre 2014

Monsieur Wayne Smith, Statisticien en chef du Canada
Statistique Canada
100, promenade Tunney's Pasture
Immeuble R.H. Coats, étage 26, pièce A
Ottawa (Ontario)

Wayne.Smith@statcan.gc.ca

Demande d'information : IR0178

Monsieur,

Comme vous le savez sans doute, le directeur parlementaire du budget (DPB) fournit au Sénat et à la Chambre des communes, de façon indépendante, des analyses de la situation financière du pays, de l'économie, des prévisions budgétaires et des coûts des programmes, des lois et des politiques. Pour s'acquitter de son mandat, le DPB doit souvent avoir accès à de l'information que des ministères possèdent. Lorsque c'est le cas, le DPB présente une demande auprès du ministère qui détient l'information requise.

Le DPB procède *actuellement* à une analyse en vertu de l'alinéa 79.2 d) de la Loi sur le Parlement du Canada, qui confie au DPB le mandat d'évaluer le coût financier de toute mesure proposée relevant des domaines de compétence du Parlement à la demande de tout comité ou de tout membre, soit de la Chambre, soit d'un comité mixte des deux chambres du Parlement.

Dans le cadre de cette analyse, le DPB vous demande, en vertu du paragraphe 79.3 de la Loi sur le Parlement du Canada de lui donner accès à l'information suivante :

- Les coûts totaux du formulaire détaillé du recensement de 2006 et de l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011 et
- Les prévisions des coûts du rétablissement du formulaire détaillé du recensement.

Nous apprécierions que vous nous donniez l'accès à cette information d'ici le 31 octobre 2014.

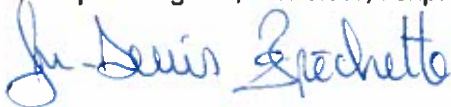
Vous trouverez ci-joint un formulaire de réponse. Vous devez le remplir et nous le renvoyer d'ici le 31 octobre 2014, peu importe que vous nous fournissiez l'information demandée ou non. Les détails contenus dans le formulaire de réponse nous aideront à préparer le rapport annuel du DPB.

Votre lettre de réponse sera affichée sur le site Web du DPB et, par conséquent, ne devrait pas porter la mention « confidentielle ». Veuillez donc joindre les renseignements demandés séparément. Si ceux-ci sont considérés confidentiels, prière de l'indiquer clairement, soit sur le fichier électronique, soit sur la version papier selon le cas.

Si vous ou vos employés avez des questions à propos de cette demande d'information, vous pouvez communiquer directement avec l'analyste responsable, Peter Weltman (<mailto:peter.weltman@parl.gc.ca>, 613-218-1854).

Je vous remercie de votre collaboration à cet égard. L'objectif principal du DPB est de fournir des analyses rapides et efficaces au Sénat et à la Chambre des communes. Ceci réside, en grande partie, dans la possibilité d'avoir un libre accès, en temps opportun, à l'information de qualité détenue par les ministères. Ce faisant, vous nous aidez à mieux servir le Sénat, la Chambre des communes, les sénateurs et les députés.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.



Jean-Denis Fréchette
Directeur parlementaire du budget

c. c. M. Douglas Nevison, secrétaire adjoint du Cabinet,
Bureau du Conseil privé, Secrétariat de liaison de politique macroéconomique

Pièce jointe : Formulaire de réponse pour IR0178